

Primera carta de San Pablo a los TESALONICENSES

Nuédacaniu inácu

1 ¹Nuyá Pablo liájcha liá'a Silvano ya Timoteo, nutána liáni cáashtaca iyá'inaa nuéenajinai iglesia ísanaca liá'a chacáalee jí'ineerri Tesa-lónica, yáainai áabenaa nawówa Dios Lisáljinaa yáajcha ya Wawácali Jesucristoca. Dios yáa irrú sáicai wérri ya sáictaque'e iwówa iyáca. Liá'a nawítee sáicaica nanácu náa éebidenai náa'a chóniwenai yáainai Tesaló-nica rícu.

²Séewirrinaa wáa sáicai Diosru inácueji quinínama, ya wédacaniu inácu jáicta wasátau Dios yúcha. ³Éerri jútainchu wédacaniu inácu lináneewa liá'a Dios Wasáljinaaca, linácu liá'a éebidani nácu itráa-wajaacala, iwówa yáajchau isírbiaacala lirrú bájjalanaa ya liá'a máanui wérrica inéndanica Wawácali Cristo nácu, quinínama liérra liyúda iyá liá'a idánani ya danáanshi iwántaque'e liá'a carrúni jináatabeeca. ⁴Nuée-najinai, Dios caníinai cába iyá, ya wáa léenaa liwína iyá. ⁵Ne jáicta wayá wáiiwadede irrú liá'a chuánshica wásedeerri'inaa, jócai báabajuta chuánshiyu, lécchoo liá'a lidánaniyu liá'a Espíritu Santoca ya quinínama yáawai wérri liáni chuánshi yáawaiyiica. Yáani léenaa chítashia wayáyu jíni líbi, wamúrru sáicai irrú.

⁶Iyá inácueji, iwína wawítee, ya liwítee liá'a Wawácali, ya irríshibia liá'a chuánshica sáictai wówashiyu Espíritu Santo yáani irrú, báawitate nawána carrúni jináata iyáca, náa'a jócani éebida Cristo nácu. ⁷Chacá-bacanaa ínu imédaca sáicai iwítee nalí náa'a quinínama náa'a éebidenai Dios nácu, náa'a yáainai cáinabi jí'ineerri Macedonia ya Acaya. ⁸Jiérriu inácueji, liá'a Wawácali chuánica cáarralerriu jócaita bácai Macedonia rícu ya Acaya rícu, ya quinínama liáni cáinabica lécchoo, ya náa léenaa éebida Dios nácu, tánda wayá jócu arrúnnaa watáania mawí quinínama linácu jiliáni. ⁹Ne báawachata, nayája táanianai linácue liá'a wamá'inau néerra, ya sáicai wérri irrú iwína wayá, ya chítashia imáacau'inaa náji

náa'a ídoloca, quéeewique'e isíguia liá'a Dios cáwiica yáawaiyiica ya quéeewique'e ichánau isírbia lirrú. ¹⁰Cha léccchu náiiwacani inéndaca iyá quéeewique'e léecocoo áaqueji liá'a Jesúscá, Dios Cúuleeca, liá'a Dios cáwedanica máanalini íbicha. Jesús liyá'inaa wáseda wayá liúcha liá'a máanui wérri carrúnataica ínuerri'inaaca.

Liá'a tráawajuca Pablo shínaa Tesalónica rícu

2 ¹Iyá jájiu, nuéenajinai, yáine léenaa liá'a wéewidau iyá jócai'inaa mawéni. ²Mawí saíca, áawita yáa léenaa jini, báawita quée-chami nacáitadedá wayá ya náiinueda wayá lirrícu liá'a chacáalee jí'ineerri Filipos, Dios yúda wayá wáiiwaque'e irrú liá'a lichuánica wásedeerri'inaaca iyá, jócu cáarru wayá béewami lirrú liá'a danáanshi carrúnataica. ³Níwata wayá jócani yúcau wayáca linácu liá'a wéewidani nácu, jiní wataániacala máashii wíteeshiyu, jiní wawówaicala wachálujueda wamácoo áabi. ⁴Báawachata, Dios nisa léeneda wayá, ya limáaca wayá quéeewique'e wáiiwa liá'a chuánshica wásedeerri, cháwa cábacanaa wataániaca. Jócaita wawánaque'e saícta chóniwenai wówa wáajcha, Diosru wáa wamédani, léewa cáberri wawówa. ⁵Léjta yáayu léenaa, jócai cáji wataánia irrú chuánshi saíctaica, jiní wachálujuedaca wamácoo iyá wéedaque'e yúcha warrúwa. Dios yáirri léenaa quinínama liáni. ⁶Jócai cáji wamúrri saícai walíwau wayá jájiu, jiní yúcha, jiní áabi yúcha. ⁷Báawita wéewa waméda wawánacaalau inácu, jiníwata wayá wánacaleenai chaléjta apóstolubini Cristo nácuji, wayá wéewacta caníinaa wérri wacábacoo íbi. Chaléjta báquetoo ínetoo dáwinechocta ya rutúya chúnsai ruéenibiu. ⁸Chái cábacanaa caníinaa wérri wacába iyá, wawówaicta wáa irrú saícai chuánshi Dios shínaa, jóctacala wáa irrú wacáwicau inácujei léccchoo. ¡Caníinaacala wérri wacába iyá! ⁹Núeenajinai, éedacaniu chítashia watráawajaayumi jini ya yáacaliyu wérri quéeewique'e wéewa wawáalia quinínama liá'a warrúnaanica wacáwicarru. Watráawajaa éerrinacu ya táayee, quéeewique'e jócubeecha imá iyáca jáicala itúya wayá nácula wáiiwadedaniami irrú Dios chuánica, tándawa waméda chámai tráawaju báitanacu.

¹⁰Iyá éewenai yáa léenaa saícaica, ya Dios léccchoo, wayáca jiní máashii wamédani, wayácala machácani, jiní éewerri lijútacoo wanácu iyá éebidenai Dios nácu. ¹¹⁻¹²Ya iyá yáine léenaa léccchoo, wayácala yáine idánani ya saícta iwówa bácainaa iyá, léjta lisáljinaa yáayu'u léenibi wíteu. Wamániami irrú quéeewique'e saíca iyáca léjta náa'a Dios shínaaca, limáidacaalami iyá quéeewique'e iwáalia ishínau liwánacaalactaca cadánani wíteeshiyu balíbalictalaca.

¹³Linácujei wáa saícai Diosru séewirrínaa, quéecha'inaami éemi liá'a Dios chuánica liá'a wáiiwadedani irrú, irrishibiani yáawai wérri léjta Dios chuáni, ne jócai chaléjta washiálicuenai chuáni. Ne yáawaiyi

Dios chuánicaa, liáni chuánshica saícai wérri méda irrú éebidenai.

¹⁴Quéecha'inaami iyá nuéenajinai, carrúni jináata nacánaqueda iyá nacáaji rícueji náa'a chóniwenai éenaaca, ibésunau léjta náa'a iglesia Dios shínaaca yáana Judea cáinaberra ita'aa, Jesucristo shínaaca, nayá lécchoo cháni cábacanaa nacánaqueda nacáaji rícueji náa'a chóniwenai néenaaca, judíobinica. ¹⁵Náani judíobini náinuuate Wawácali Jesús, léjta quéecha náinua náa'a éewidenai Dios chuáni báinacu, náwa nabánua bináawala wayá. Jócai naméda saícai Diosru yáaine lijúnta quinínama. ¹⁶Wawówaicta watáaniaque'e nalí náa'a jócani judío, quéewique'e nawá-sedacoo lécchoo, náa'a judíobini jócai náinda wamédaca. Chacábacanaa jáica cashiámu jini najíconauyu jini. Ne chóque'e, ya ta, línu cáí liá'a máanu wérri carrúnatabee Dios shínaaca ínuerri náta.

Pablo wówerri liácoo bániu náa'a Tesalónica ísanaca

¹⁷Nuéenajinai, quéecha'inaa wadánacoo yúcha íchaitaa, báawita jóca wacába iyá, séewirrinaa wédacanicoo wawáalia iyá wawówa lícu ya wawówai iyá bájjalanaa wáacoo wacába iyá. ¹⁸Wawówai metá, wáacajau chaléjta nuyá Pablo, íchabachu nuwówai numédacani, ne liá'a Wawásimica jócu línda wamédaqui jini. ¹⁹Ne çtána léji liá'a washínaa wanéndanica, washínaa saíctai wérri wawówa, saícta wérri wawówa bájjalanaa, ya saícta wawówa cábacoo wayá jájiu? ¡Iyáwajani jáicta léejocoo washínaa Wawácali Jesucristo! ²⁰Jajá, iyáwa wánenai saícta wawówa bájjalanaa, éewauna saícta wawówa.

3 ¹Néenee quéecha'inaa jócu nuwánta mawí, jáiwa nuwówai numáa-cacoo nuyá bácai, chacáalee jí'ineerri Atenas. ²Nubánua washínaa wéenajirri Timoteo, liyá cayúdacaica Dios chuáni nácu, quéewique'e líiwa saícai chuánshica Cristo nácue saí. Nubánuani quéewique'e liácoo licába iyá, liáque'e idánani quéewique'e néebida mamáarraca Dios nácu. ³Quéewique'e jócu yúrrucueda iwówau áawita línu wátala liá'a máashiica. Ne iyá jájiu yáine léenaa arrúnaaca carrúni jináata wamédacoo quinínama liáni. ⁴Ya mawí, quéecha'inaate wayá yáajcha újnibii, wáliiwa irrú jini wawáaliacala'inaa máashii wawówau, cháwa libésu-nacuwai, léjta yáayu léenaa. ⁵Tándawa, jócu nuwánta mawí, nubánua lisáta léemi chítashia iyáqui jini éebidau Dios nácu, ne cáarru nuyá jócubecha Wawásimi dáana iyá máashictalaca ya washínaa tráawaju yúcacoo.

⁶Ne chóque'e Timoteo éejuerriu Tesalónica néenee, línda walí saícai chuánshica éebidauca, ya caníinaa icába yáacacoo. Limá walí séewirrinaa édacanicoo nácu caníinaiyu, ya iwówai icába wayá, léjta wawówai wacába iyá lécchoo. ⁷Táda liáni chuánshica, nuéenajinai, áawita íchaba carrúnataica ya máashii wówa, ne saícta wawówa bájjalanaa wáaca léenaa yáaineu cabálininaa éebidauca Dios nácu. ⁸Ne wáa léenaa iyá saíca Wawá-

cali chuáni nácu, wáne cadánani wawówa. ⁹¿Chítata wéewa wáa saícai wérri mawí washínaa Diosru inácue ya le saícta wérri wawówa iwánaca lináneewa liá'a Diosca? ¹⁰Éerrinacu ya táayenaa wasáta liúcha liá'a Diosca, quéewique'e léejueda wayá báníu wacábaque'e wanáni wáacoo, wachúnique'e wáa irrú liá'a cháuctai irrú liá'a éebideni Dios nácu.

¹¹Wawówai liyáque'e Diosja Wasálijinaaca ya Wawácali Jesúsca, liyúda wayá quéewique'e wáacoo wacába iyá, ya watráawajaaque'e yáajcha mawí. ¹²Quéewique'e Wawácali liwána idáwinaacoo, ya iwáaliaque'e mawí canínaabee icába yáacacoo yáajcha wáacoo, ya quinínama yáajcha, léjta canínau'u wacába iyá. ¹³Quéewique'e liyá cabálininaa iwówa rícu, ya majíconaa lináneewa liá'a Diosca Wasálijinaa, jáicta léejocoo Wawácali Jesús quinínama náa'a éebidenai linácu. Chácajani.

Liá'a cáwicaishica saíctai Dios cábaka

4 ¹Chócojoo, nuéenajinai, wasáta irrú ya numá irrú liáni lijí'inaa nácu liá'a Wawácali Jesúsca: Quéewique'e iyá saíca imédaque'e (léjta séewirrinaa iméda yáacuwani) léjta wéewidau'u iyá, quéewique'e saícta Dios cába iyá.

²Iyá yáine léenaa liá'a wéewidani iyá nácu, liwánacaala nácu liá'a Wawácali Jesúsca. ³Liá'a Dios wówaini yúcha quéewique'e iyá lirrú majíconaa, jiníbeeche méderri máashii lijíconaa líinaayu. ⁴Quéewique'e bácainaa náa léenaa saícaque'e liyá línu yáajchau, jiní jíconaa cawáuntai línu yáajchau. ⁵Jócaita lijíconaa yáajcha ya máashii wówashi yáajcha, léjta náa'a chóniwenai jócani yáa léenaa Dios nácu. ⁶Jiní chóniwenai méderri máashii, jiní lichálujuedacala áabi linácu liáni, jiníwata Wawácali carrúnatai wérri quinínama liáni jíconaashi, léjta wanísau'u wáiiwami irrúni. ⁷Ne Dios jócai máida wayá quéewique'e wayá wajíconaa rícuu, máiderri wayá quéewique'e wayá saíca lirrú. ⁸Cháwajani, liá'a cháaneerri liáni wéewidacala, jócai cháani washíalicuerri bácai, cháaneerri liyá quéechanacu Dios, liá'a yáirri lishínaa Espíritu Santo irrú.

⁹Ne linácu liá'a canínaabee icába yáacacoo, éenajinai wáacoo, jócu rúnaa watána irrú, jiníwata Diosja liyá éewida canínaa icába yáacacoo. ¹⁰Ne léji liáni imédani náajcha quinínama náa'a éenajinai yáainai liá'a cáinabi jí'ineerri Macedonia. Ne wasáta yúcha, wéenajinai, canínaaque'e icába yáacacoo mamáarraca. ¹¹Éenedate iyá machúnuca ya iméda chúnai ishínau, itráawajaa icáajiyu, léjta wawánau imédacani. ¹²Quéewique'e cawáunta nacába iyá náa'a yáainai, bináawe jócani éebida, ya quéewique'e jiní cháucta irrú.

Liá'a léejuacta'inaacoo Wawácalica

¹³Nuéenajinai, jócai wawówai imáacacoo jócta yáa léenaa liá'a bésu-neerri náacoo náajcha náa'a máanalanimica, quéewique'e iyá jócu

máashii wówa léjta náa'a áabica, jiníni nénda nayáca. ¹⁴Léjta wéebidau quéecha'inaa máanali Jesús, ya liáwinaami licáwiawai máanalicaí yúcha, cháwa wéebida lécchoo, Dios cáwedeerri'inaa Jesús yáajcha, náa'a máanalinimica éebidenai linácu. ¹⁵Tánda wamá irrú, léjta Wawácali éewidau'u, wayá máaquenaicoo cáwi cáashia léejocoo liá'a Wawácalica, jócuminaa wáau nabéecha náa'a máanalinimica. ¹⁶Jiníwata wéeminaa áabai chuánshi cadánani wérri, lichuáni liá'a ángel wánacaleerri ya liwítama liá'a trompetaca Dios shínaaca. Liyámínaaja Wawácali Jesús yúrrucuerri'inau áaqueji. Ya náa'a máanalinimica éebidenaimi Cristo nácu, nacáwiauaminau quééchanacu; ¹⁷liáwinaamijoo, wayá cáwininaica, litéeminaa wayá liájchaujoo, áabenaaque'e wacába yáacacoo náajcha sánai íbirra, quéewique'e wajúnteda Wawácaliu cáuli íibi; cháminaa wayá liájcha liá'a Wawácalica mamáarraca éerri. ¹⁸Ya idánani yáacau liyú liáni chuánshica.

5 ¹Ne linácu liá'a éerrica ya léerdi'inaaca, nuéenajinai, jócai arrúnaa nutána irrú. ²Iyá yáine léenaa saíca, liá'a éerri léejoc'ta'inaacoo, liá'a Wawácalica ínuerri'inaa jócacta wanénda wayácani, léjta báqueerri canédi ínuerri táayee linéduca. ³Jáicta namá náa'a chóniwenai: “Quíní-nama yáairri saíca wérri, jiní bésuneerri”, néeneeminaa línu cawíquinta náta'aa limárdactana nayá, léjta línu rulí cáiwibeeca ruá'a ínetooca cúlicuecho'inaaca, jiníminaa náctalau liúcha. ⁴Ne iyá, nuéenajinai, jócai yáa mawítee mawiá, quéewique'e liá'a éerrica línucta'inaa liá'a Wawácalica licáarruda iyá léjta báqueerri canédi. ⁵Iyá quínínama éebidenai Wawácali nácu, léwa iyáyu'u léjta jucámarrabee, cámarra lícuu, jócaita léjta táayebée catáwacabeeca; ⁶tándawa jócu wéewa mawítee wayáca léjta náa'a áabica, arrúnaa wayá cáwi ya wawítee saícaque'e wayáca. ⁷Náa'a mawíteenica cháni léjta náa'a máainai éerri nácu, chaléjta náa'a cáma-dedenai éerri nácu; ⁸ne wayá yáainai jucámarrá jirricu, arrúnaa wayá séewirrinaa saícai wíteeshiyu. Wayá éebidenaica, arrúnaa wamúrruca watúya'inau wayáu saíca, jócubeeca waméda máashii wajíconaacoo. Táda arrúnaa wéebidaca Jesucristo chuáni saíca, ya jéewique'e canínaa wacába yáacacoo, ya jéewique'e wamáaca wawówau Jesucristo nácu, liwásedaque'e wayá Dios shínaa carrúnatai yúcha. ⁹Jiníwata Dios jócai shírri wayá quéewique'e warríshibia carrúnatabee, Dios shírri wayá quéewique'e wéenaa wáacoo áacairra linácueji liá'a Wawácali Jesucristo. ¹⁰Jesucristo máanali wanácueji, quéewique'e báawita cáwi wayá, o máanali wayá, quéewique'e wayá liájcha mamáarraca. ¹¹Tándawa, yáa idánani wáacoo, ya danáanshiyu icába inácu wáacoo, cháí léjta imédau iyácajani.

Pablo yáa nawítee náa'a éebidenai Dios nácu

¹²Wéenajinai, wasáta yúcha cawáuntaque'e icába náa'a tráawajenai íibi, náa'a yáaine iwítee ya éewidenai saícai chuánshi Wawácali nácu.

¹³ Arrúnaa iwówaica ya canínaa wérri icába nayá, linácueji liá'a tráawaju namédanica. Sáictaque'e iwówa iyá wáacoo.

¹⁴ Wéenajinai, Wamá irrú lécchoo, yáarraque'e náa'a jiníni wówai namédaca. Yáa nadánani náa'a máajinaani Dios chuáni nácu, iyúdaque'e náa'a madánaninica ya iwántaque'e chajjiwítemija'a quinínama yáajcha.

¹⁵ Icábawa yúchaujoo jócubeecha éejueda júnibai irrú wáacoo. Báawa-chata, arrúnaa iméda mamáarraca liá'a sáicaica, chacábacanaa yáajcha wáacoo ya quinínama chóniwenai yáajcha.

¹⁶ Sáicta iwówa éerri jútainchu. ¹⁷ I'óra éerri jútainchu. ¹⁸ Yáa sáicai Diosru quinínama nácu, jiníwata léwa liwówaini yúcha, léjta éebidenai Cristo Jesús nácu.

¹⁹ Ujóca imá jáicta Espíritu Santo wána imédaqui jini. ²⁰ Ujicháani liá'a chuánshica Dios wánani natáaniaca. ²¹ Éenedani quinínama ya iwína liá'a sáicaica. ²² Ishírriu quinínama méenaami máashii yúcha.

²³ Ne Diosja, liá sáicaica, liméda iyá sáica wérri majíconaana lijí'inaa nácu, ya litúya iyá quinínama inácu sáica, iwówa, icáwica ya ináanai jiní cháucta irrú libéecha liá'a línucta'inaa Wawácali Jesucristoca. ²⁴ Liá'a Dios máiderri iyá machácani wérri, ya licúmpliaminaa quinínama liáni.

Litáa irrú ya liá nalí sáicai liájumirrau

²⁵ Nuéenajinai, isáta Dios yúcha wanácu lécchoo. ²⁶ Itáa nalí quinínama náa'a wéenajinaica áabai ishíshicani majíconaiyu. ²⁷ Numáca irrú, Wawácali jí'inaa nácu, iliá'que'e liáni cáashtaca quinínama wéenajinai éebidenaicarru. ²⁸ Quéewique'e Wawácali Jesucristo yáa irrú sáicabeeca quinínama irrú.